

Indian Journal of Modern Research and Reviews

This Journal is a member of the '*Committee on Publication Ethics*'

Online ISSN:2584-184X



Review Article

Culture of West Bengal

Md. W.R. Reja¹, Biswajit Sarkar^{2*}

¹ M.A. Student, Department of Arabic, University of Delhi, Delhi, India

² Research Scholar, Department of Education, Babasaheb Bhimrao Ambedkar University
(A Central University), Lucknow, Uttar Pradesh, India

Corresponding Author: *Biswajit Sarkar

DOI: <https://doi.org/10.5281/zenodo.18926023>

Abstract

Culture plays a primary role in shaping the identity and collective memory of a society or nation across all generations in the world. This article is related to the culture of West Bengal. The main focus of this article is to understand the culture and traditions of Bengal. Bengali culture is one of the richest, most diverse, great, and famous cultures in India. This article briefly examines the geographical area, socio-cultural elements, historical background, traditional dress, daily life, different festivals, food habits, folk art, agriculture, historical monuments, and literature of West Bengal. The study also highlights the major characteristics and some famous aspects of India, and presents the past and present daily life, including certain changes from traditional habits accommodating modern influences. This article is based on the exploration of some books, articles, Wikipedia, and ICT tools. The culture of West Bengal is one of the most beautiful, diverse, and charming environments in India.

Manuscript Information

- ISSN No: 2584-184X
- Received: 26-01-2026
- Accepted: 23-02-2026
- Published: 09-03-2026
- MRR:4(3); 2026: 79-83
- ©2026, All Rights Reserved
- Plagiarism Checked: Yes
- Peer Review Process: Yes

How to Cite this Article

Md. W.R. Reja¹, Biswajit Sarkar B.
Culture of West Bengal. Indian J
Mod Res Rev. 2026;4(3):79-83.

Access this Article Online



www.multiarticlesjournal.com

KEYWORDS: Culture of West Bengal, Cultural Heritage, Food Habits, Traditional Dress, Festivals, Agriculture, Historical Monuments

المقدمة:

إن المجتمع يتغير مع تقلبات الزمان، لكن الثقافة والتراث يحملان هوية الأمة جيلا بعد جيل. تشير الثقافة والتراث إلى نمط حياة الإنسان، والمعتقدات، والعادات واللغة، والعادات الغذائية، والأعياد المختلفة، والتقاليد، والأساليب في إرتداء الملابس، والمهرجانات التي تنشأ كنتعكس لإحساس المجتمع بالحياة والقيمة، وتستمر عبر العصور من ناحية الثقافة والتراث، من حيث التراث و الثقافة. تعتبر الثقافة البنغالية من أغنى وأشمل الثقافات التراثية المختلفة. كلكتا، وهي عاصمة ولاية البنغال الغربية، وهي من المدن المشهورة جدا في الهند والعالم أيضا. ولها أهمية تاريخية كبيرة منذ ما قبل استقلال الهند. إذ جاء إليها الإستعمار البريطاني أولا، فحكمها ونهب خيراتها و سلب ثروات كثيرة من البنغال ولاسيما من كلكتا، ونقلها إلى خزانته، و خلاصة القول هي مدينة مشهورة بالثقافة الغربية. وجائت شهب كثيرة من مختلف أنحاء العالم إلى البنغال الغربية، ولاسيما إلى كلكتا) جسر هاورا، معبد (دارجيلينغ) خاصة، كالغات، مدينة العلوم، المتحف الهندي وإلخ الشهي (سليغوري) قطار الألعاب، تاباغار هيل، كالمبونغ وهكذا و شانتني نيكيتان و غيرها. فهي تعمل كجسر يربط المجتمع البشري بين الماضي والحاضر. وتستمر بنغال الغربية، من خلال تاريخها ولغتها وحياتها الشعبية، في حمل الثقافة التراثية البنغالية حتى اليوم. وفيها يكمن حب الناس وعاداتهم وفرحهم. في هذه المقالة، سأتعرض الجوانب الرئيسية للثقافة والتراث في بنغال الغربية بشكل موجز. و كتبت هذه المقالة بمساعدة من بعض الأفكار الواردة في كتاب الثقافة البنغالية عبر ألف عام لغلاد مرشيد و كتاب الثقافة الشعبية في البنغال للدكتور و وكيل أحمد و من مصادر أخرى.

وكتبت معظمها اعتمادا على تجربتي الشخصية و استنعت قليلا بمصادر من الإنترنت .

الموقع الجغرافي لولاية البنغال الغربية :

تقع ولاية البنغال الغربية في الجزء الشرقي من جمهورية الهند، وهي إحدى الولايات المهمة في قارة آسيا. يحدها من الشمال سفوح جبال الهيمالايا، ومن الشرق دولة بنغلاديش، ومن الجنوب خليج البنغال. وقد أثر الموقع الجغرافي والبيئة الطبيعية لهذه المنطقة تأثيرا عميقا في نمط حياة السكان وتشكيلهم الاجتماعي. تم ر أنهار عديدة عبر هذه الولاية البنغال الغربية، وتتميز بأراض ميسرة واسعة وتربة خصبة، الأمر الذي أسهم في تطور المجتمع الريفي ونشأة أسلوب حياة قائم على الزراعة. المناخ في هذه المنطقة هو في الأساس مناخ الاستوائي الموسمي في الغالب. ومن أبرز أنهارها: نهر الغانج، ونهر تيبستا، ونهر بهاجيراثي، ونهر بادما، ونهر هوغلي، ونهر دامودار وما إلى ذلك.

الثقافة: الثقافة ليست كلمة بسيطة تحمل معنى واحدا، بل تشمل نظرة شاملة للحياة، تشمل أنماط السلوك، والعادات والتقاليد، والمعتقدات، واللغة، والفنون، إلى جانب مختلف أشكال التنظيم الاجتماعي. ولهذا فإن مفهوم الثقافة ليس سهلا ولا بسيطا، بل هو مفهوم متعدد الأبعاد. ومن هنا جاء قول الأديب البارز الدكتور غلام . وتشير هذه المقولة أمرشد، حين أكد أن "الثقافة مفهوم شديد التعقيد" بوضوح إلى أن فهم الثقافة يتطلب الإحاطة بمختلف جوانب الحياة الإنسانية والاجتماعية. وعليه، يمكن القول إن الفنون التشكيلية، والعمارة، والموسيقى، واللغة والأدب، وأنماط الغذاء، والملابس، والطب، والممارسات الدينية والمعتقدات الشعبية، فضلا عن أساليب العيش بوجه عام، كلها تشكل بمجموعها البنية الثقافية للمجتمع.

التراث: هو مجموعة من القيم والتقاليد والعادات التي تنتقل عبر الأجيال، وهو أساس هوية الأمة ويربط الماضي بالحاضر. تعتبر ولاية البنغال الغربية من المناطق الغنية بالعظمة بالثقافة والتراث في الهند. وتسعى هذه الدراسة إلى إبراز الجوانب الرئيسية للثقافة والتراث فيها بصورة مختصرة ومنسقة .

ثقافة البنغال

إذا نظرنا إلى ثقافة البنغال، سنرى أنها ثقافة غنية وعظيمة تأثر القلوب. تظهر هذه الثقافة بأشكال متعددة في أماكن مختلفة. في المناطق الريفية، هناك حياة تعتمد بشكل كبير على التقاليد الاجتماعية التي استمرت منذ القدم وحتى اليوم. وإذا نظرنا، نرى إلى اليوم في كثير من البيوت استخدام صناديق خشبية، وأطباق نحاسية، وكؤوس، وملعق، فناجين و إبريق فخاري وغيرها. مع تطور التكنولوجيا، تحسنت الثقافة الريفية كثيرا مقارنة بالماضي. تظهر في حياة الناس اليومية في ثقافة و تراث البنغال. فعرض بعض الجوانب المهمة لثقافة وتراث البنغال.

(الرقص والموسيقى في البنغال 1

يعتبر الرقص والموسيقى عنصرا أساسيا من حياة الناس في جميع أنحاء العالم، حيث يعبران عن المعيشة والمعتقدات الدينية والعادات الاجتماعية. وقد امتد هذا التراث منذ العصور القديمة، ويتنوع الرقص بين الدول والمناطق المختلفة. يعد الرقص من أبرز ملامح الثقافة في البنغال الغربية. ومن خلال الرقصات المحلية، تنعكس حياة القرية والمهرجانات والزراعة والروحانية. تشمل الرقصات الشهيرة: رقص الباول، رقص السانتالي، رقص العصا، رقص الساريناش، رقص التشاو، رقص الغامبيرة و رقص الجومور، وغيرها .

تظهر هذه الرقصات حياة القرى والمعتقدات الدينية والرسائل الاجتماعية وقصص الحب والفراق. ينسجم الرقص انسماجا وثيقا بالموسيقى. من بين الأغاني الشهيرة في البنغال: أغاني راينندرا، أغاني شياما، أغاني الباول، البهاويا، الباتيايالي، الجومور، الكيرتان، الأغاني البنغالية الحديثة، وأغاني أتول براساد . ومن الجدير بالذكر أن المسرح الراقص الذي ابتكره نودوجاندر الشاعر العالمي راينندراتان طاغور يحتل مكانة خاصة في الأدب البنغالي، حيث يرافقه دائما موسيقى راينندرا التي تعكس فلسفته ومشاعره. ومن الأغاني المشهورة في البنغال الغربية أغنية "تربة البنغال ومائها"، والتي تعتبر النشيد الرسمي لولاية البنغال الغربية لإحياء عروض الرقص، يرتدي الراقصون ملابس معينة تضيف جمالا وجاذبية على الأداء، مثل القمصان والبناطيل والملابس التقليدية بألوان متناسقة أو متنوعة. كما تستخدم العديد من الآلات الموسيقية مثل الإكتارا والدوتارا في رقصات الباول والفقراء، والخول في رقصات الكيرتان، بالإضافة إلى البينة والناي والطبول وغيرها. في رقص السانتالي، يرتبط الراقصون بأيدي بعضهم البعض بشكل منظم ومنسق، مما يضيف على الأداء جمالا وسحرا خاصا. من خلال هذه الرقصات والأغاني، تتجلى ثقافة البنغال الغنية وتراثها الحي.

(الذي في البنغال الغربية: 2

يعد الساري من أشهر وأهم الأزياء التقليدية للنساء في البنغال الغربية، وهو زي عالمي الشهرة يعكس جمال الثقافة البنغالية وأصالتها. فمنذ العصور القديمة وحتى يومنا هذا، ظل الساري لباسا أساسيا للمرأة البنغالية، على الرغم من انتشار ارتداء السلوار

(لغة وأدب البنغال: 4

لغة مدرجة في جدول 22 تعد اللغة البنغالية واحدة من ضمن وكحال كل لغة، تنقسم البنغالية إلى نوعين: اللغة⁵ الدستور الهندي الفصحى، اللغة العامية. في مدارس وكليات ومؤسسات ولاية البنغال الغربية، تدرس اللغة البنغالية في المقام الأول، إلى جانب أهمية تعليم لغات أخرى مثل الإنجليزية، الهندية، الأردية، والعربية، والثقافات المرتبطة بها. ويتم تعليم هذه اللغات بشكل جميل ومُنظم في المستويات الأولية. تاريخ الأدب البنغالي مشهور بأسماء شعراء وأدباء عالميين معروفين، الذين عبروا من خلال كتاباتهم عن الثقافة الجميلة للبنغال، وحبها، والسياسة، والمناظر الريفية، والقصص، والألم، والحب والفراق. من أشهر هؤلاء الأدباء الشاعر العالمي رايندرا نات طاغور، الذي خاطب . تغرف أعماله الأدبية وأغانيه⁶ برهمانادا بـ "الشاعر العالمي" على نطاق واسع، وقد نال جائزة نوبل في الأدب عام 13 تشرين عن ديوانه الشهير "غيتانجالي" باعتبار أول شاعر 1913 الثاني، ومن أشهر كتبه الأخرى: "غورا"، "قصائد النهاية"، آسيوي و"رمال العين وما إلى ذلك. كما يعد من الأدباء البنغاليين المشهورين بانكيم تشاندرا تشاتراي، وكازي نازول إسلام، وجييوناناند داس، وشاراناندرا تشاتراي وغيرهم.

(الزراعة والمحاصيل في البنغال الغربية: 5

تعد الحياة الريفية في بنغال واحدة من أجمل وهادئ البيئات في ثقافة البنغال. إنها مكان رائع ومليء بالفرح خاصة في الريف البنغالي. يجتمع الناس في القرى في مجموعات ويعملون معا في الحقول ببهجة، وهو تقليد قديم يعود إلى أزمنة بعيدة. كان الناس في الماضي يخرجون إلى الحقول مع زوج من الأبقار أو الجاموس، ويستخدمون المحاريث والحوال للحرث، كما تستخدم في الزراعة وبناء البيوت والإصلاح أدوات كثيرة لأعمال مختلفة، مثل المحراث، والمعمل، والمنجل، والسكين، والمجرفة، وغيرها. أما في العصر الحديث، فقد انخفض استخدام المحاريث التقليدية بسبب تقدم التكنولوجيا، حيث بدأ استعمال الآلات الزراعية مثل الجرارات والآلات الحصاد في بعض المناطق. عندما تنضج المحاصيل، يشعر الفلاحون بفرحة خاصة عند الحصاد. تعتبر منطقة باردمان في ولاية البنغال الغربية من أكثر المناطق إنتاجا للأرز، ولذلك يطلق عليها "مخزن الأرز". واحتلت الهند المركز . أما منطقة شيلغوري فمشهورة بإنتاج⁸ الثاني في الإنتاج العالم . تزرع في⁹ الشاي، واحتلت الهند المركز الثاني في الإنتاج العالم البنغال الغربية محاصيل أخرى مثل الجوت والقمح واللفت والفل والبطاطس والقمح. تعتبر البنغال الغربية أرضا خصبة ومتطورة في مجال الزراعة والمحاصيل.

(العادات الغذائية في البنغال الغربية: 6

الغذاء جزء أساسي و مهم من الحياة اليومية للإنسان. لكل ولايات نظام غذائي خاص و متنوع، وكذلك تتميز البنغال الغربية بنظام غذائي خاص. الأرز هو الطعام الرئيسي في البنغال. يسعد البنغاليون عندما يحصلون على الأرز، لا يريدون شيئا آخر. ومع ذلك، هناك طعام مشهور آخر وهو السمك. يعتبر الأرز مع شربة السمك من الوجبات الشهية والرائحة لدى البنغاليين.. يزرع الأرز في البنغال منذ القديم، لذلك يعتبر الأرز الطعام الرئيسي للبنغاليين. هناك أنواع مختلفة من الأسماك التي تجمع من الأنهار والبحيرات والقنوات مثل الإلبش، الروي، الكاتلا، البونتي، الشول، الفينكي، الجميري، الماجور، البوال، الشينل، التينغرا

قمة في العصر الحديث. ومع ذلك، لا يزال الساري يحتل مكانة خاصة في مختلف المناسبات الاجتماعية والاحتفالات والبرامج الثقافية. ترتديه النساء من جميع الأعمار، سواء في المنازل أو عند زيارة الأقارب والأصدقاء أو في المناسبات الرسمية. ويتميز الساري بتنوعه الكبير في الأنواع، ومن أشهرها ساري الموسلين، وهو مصنوع من قماش قطني ناعم ودقيق للغاية، وساري النسيج اليدوي الذي يُحَاك على الأنوال التقليدية ويعدُّ من أبرز رموز التراث البنغالي.

كما توجد أنواع أخرى مثل الساري الحريري والساري القطني وغيرها. وفي المهرجانات البنغالية، ولا سيما في احتفالات دورغا بوجا، يُفضل ارتداء الساري ذي اللونين الأحمر والأبيض، بينما يستخدم الساري ذو اللون الأصفر تقليدياً في حفلات الزفاف والمناسبات السعيدة. وتتوفر الساريات بألوان متعددة تعكس الذوق والجمال والتنوع الثقافي. وخالصة القول، فإن الساري في البنغال الغربية ليس مجرد لباس، بل هو رمز حي للهوية الثقافية والتراث الأصيل الذي توارثته الأجيال عبر العصور. يعد اللونني والفانيلة من الملابس المشهورة في الهند والعالم للرجال، وهما من الملابس التقليدية عند البنغاليين. ومنذ العصور القديمة إلى اليوم ما زال الناس يلبسون هذه الملابس. وغالبا ما ترتدى في البيت، وفي الحقول، وفي العمل، وفي المناطق المحيطة. وفي بعض المناسبات الخاصة، يرتدي الكبار وكبار السن هذه الملابس أيضا. كما تعد البنجابي من الملابس الخاصة عند البنغاليين. ويرتدي الناس البنجابي مع الدُهو تي أو اللونني خاصة في احتفالات الأعياد والوجا. وهذه الملابس تكون من القطن أو الحرير، واللونني القطني مريح جدا في الاستعمال. ومع مرور الزمن، ظهرت تغييرات في ملابس المجتمع البنغالي. ففي هذا العصر الحاضر، نرى الناس يلبسون القمصان، والبنطالون، وسراويل الجينز، وأنواعا مختلفة من الملابس الحديثة. ومع ذلك، رغم انتشار الملابس الجديدة، ما زالت الساري واللونني والبنجابي تعد من الملابس الخاصة والمهمة عند البنغاليين حتى اليوم.

(المهرجانات والعبادة أو بوجا في البنغال الغربية: 3

تعتبر المهرجانات والوجا من أبرز وأجمل جوانب الثقافة البنغالية. من خلالها تتجلى المعتقدات الدينية، أساليب الحياة، والجوانب الاجتماعية والسياسية للناس. من أشهر هذه المهرجانات في البنغال الغربية هو عيد دورغا بوجا، والذي يعدُّ أكبر احتفال يقام في الخريف.

كما يحتفل بعيد ساراسواتي بوجا. عيد كالي بوجا هو احتفال يقام في وقت الديوالي، وفي ذلك الوقت فرح الناس فرحا كبيرا و أهدى كبار التجار والشركات تحفة كثيرة لعمالهم، مثلا النقود، والملابس، والهواتف الجوال، والحلوى وما إلى ذلك. وهناك العديد من الوجا والأعياد الأخرى مثل: عيد لاشمي، وعيد فيشكارما، واحتفالات بهادو، وتوسو، وجاماي شوشثي وغيرها. يحتفل المسلمون بعيدين كبيرين في السنة فقط، وهم فرحون جدا في هذه الأيام. العيدان هما: عيد الفطر وعيد الأضحى. يذهب الناس جماعات إلى المصلى لأداء صلاة العيد بعيدا قليلا عن البيت. وهناك أيضا ديانات كثيرة، وكلهم يحتفلون بأعيادهم. وفي النهاية، تسكن في غرب بنغال ناس من ديانات مختلفة، وهذا يحمل ثقافة فريدة لهذه المنطقة.

وغيرها. تحتل ولاية البنغال الغربية المرتبة الثانية في إنتاج ¹⁰ الأسماك في الهند.

بالنسبة للعدس، هذا الطعام لذيذ أيضا. ومن أنواع العدس المشهورة: العدس الأحمر مسور، العدس الأصفر ماس، البازلاء، الكيساري، والفاصولياء الحمراء. الخضروات الورقية المهمة تشمل البوندي، السبانخ، والملفوف. أما الخضروات الأخرى فتشمل البطاطا، البنولا، الكورلا، البانجان، والطماطم و الخ. يستخدم لحم الدجاج والبط والماعر بشكل واسع، وكانت لحوم الطيور والدواجن والماعر من الأطعمة الشهيرة منذ القدم. ومن الحلويات المشهورة في البنغال "الروسجولا" و"السنديش"، وهما من أشهر وأقدم الحلويات التقليدية في كولكاتا خاص .

(المعالم التذكارية التقليدية في البنغال:7

يوجد في ولاية البنغال الغربية والهند العديد من المعالم التذكارية الهامة. من أشهر المعالم في البنغال: فيكتوريا ميموريال: يقع في كولكاتا، وهو مكان مشهور جدا. بُني هذا من الحجر الأبيض . يزور هذا المكان الكثير ¹¹الكبير وتخليدا لذكرى الملكة فيكتوريا من الناس من داخل وخارج البلاد. أثناء دراستي الجامعة، ذهبت هناك مرات عديدة.

معابد بيشنو بور: تحتوي هذه المدينة على العديد من المعابد التي بنيت أساسا من مادة التيراكوتا. تعكس هذه المعابد الإنجازات الفنية والثقافية لسلالة مالا الملكية على مر العصور. يزورها عدد م 1997كبير من السياح. وقد أدرجت معابد بيشنو بور في عام ضمن القائمة المؤقتة لمواقع التراث العالمي التابعة لليونسكو. من أبرز هذه المعابد: راس مانتش، جود بانغلا، سيم راي، مادان . لا شك، إنه يحمل الثقافة البنغالية ¹²موهان، ناندلال وغيرها أيضا.

شهيدي منار: هو معلم تذكاري يقع في كولكاتا، الهند . بني في م تكريما للجنرال البريطاني سير ديفيد أوكثيرلوني، ثم 1828سنة أطلق عليه اسم " شهيد مينار" في 9 أغسطس 1969م تخليدا لشهداء حركة استقلال الهند. و يبلغ طوله 48 مترا (157 قدما) ¹³. و يأتي هنا أيضا الكثير من الناس للمشاهدة من مناطق و دول كثيرة. و هو جميل جدا للمشاهدة.

جسر هوارا: يعتبر واحدا من أشهر الجسور المعلقة في العالم، حيث بُنيه بدون أعمدة دعم وسط النهر. يعرف أيضا باسم جسر رابيندرا، نسبة إلى الشاعر الكبير رابيندرا نات طاغور. وهو مركز سياحي هام في كولكاتا. بدأت أعمال تشييد الجسر في عام م، ثم افتتح 1942م، واستمرت حتى اكتمل بناؤه في عام 1936 م. يمر ¹⁴م 1943جسر هوارا الجديد رسميا أمام الجمهور في عام عليه يوميا آلاف بل ملايين الناس و المركبات. ذهبت هناك مرات كثيرة أيضا.

قصر هازاردوارا مورشيداباد: يعد مركزا تاريخيا وسياحيا بارزا في البنغال الغربية.

م، ويقع على 1837 بني في عهد نجيب حُمايون جا في سنة ضفاف نهر الغانج. لهذا القصر ألف باب، ولذلك يسمى "ألف . هناك كثير من ¹⁵ سلاح تستعملها النواب 2700بواب". هناك الناس يزورون هذا المكان الشهير كل يوم. و زرت هناك أيضا. بالإضافة إلى ذلك، هناك العديد من المعالم التذكارية الأخرى في البنغال الغربية مثل مبنى أديانا في منطقة مالدا، وبيت طاغور في

شانتني نيكي تان وغيرها. ثم يحمل كل منها الثقافة البنغال الغربية و يعكس ملامحها.

خاتمة: يتضح من الموضوعات التي نوقشت أن ثقافة البنغال الغربية تتميز بجمال فريد.

تجمع هذه الثقافة بين نمط حياة الناس، وعاداتهم الغذائية، والتقاليد العريقة، إلى جانب المساهمات الحديثة. تلعب الأدب، والفنون، والعمارة، والعادات الشعبية دورا مهما في تشكيل هذه الثقافة وتعكس وعي المجتمع وهويته. بفضل مساهمات شخصيات بارزة مثل رابيندرا نات طاغور، وساتيندرا نات راي، أصبحت ثقافة البنغال الغربية أكثر ثراء وتنوعا. وهكذا، تستمر هذه الثقافة في التفاعل مع الزمن مع الحفاظ على خصوصيتها وتقديرها على مستوى.

المصادر:

1. مرشد، غولام. 2006. هزار عام من الثقافة البنغالية. دكا: دار النشر، ص 13
2. أحمد، د. وكيل. ٢٠١٩. ثقافة الناس البنغالية. دكا: دار النشر، ص 97
3. مساهمو ويكيبيديا. دون تاريخ . ويكيبيديا. تم الاسترجاع في 28 يناير 2026، م ن <https://bn.wikipedia.org/wiki/>
4. بانغلار ماتى بانغلار جول. دون تاريخ. في ويكيبيديا. تم الاسترجاع في 28 يناير 2026، من https://en.wikipedia.org/wiki/Banglar_Mati_Banglar_Jol
5. د. ريتا فاسيشا، سكرتيرة حكومة الهند، دستور الهند، في مايو 2022، ص 325
6. دشغوبتا، ماهوا). 2022، 9 مارس. (مقال في مجلة ، يونغرادشان.
7. طاغور، رابيندرا نات. (2013). غيتانجالي. دكا: دار النشر، ص 11
8. دي، سوبهاجيت. مقال جغرافية البنغال الغربية. Teachment. ص 35
9. دي، سوبهاجيت. مقال جغرافية البنغال الغربية. Teachment. ص 36
10. دي، سوبهاجيت. مقال جغرافية البنغال الغربية. Teachment. ص 35
11. فيكتوريا ميموريال هول. دون تاريخ. في ويكيبيديا. تم الاسترجاع في 28 يناير 2026، من <https://bn.wikipedia.org/wiki/>
12. قائمة معالم الهندسة المعمارية في بيشنوبور. دون تاريخ. في ويكيبيديا. تم الاسترجاع في 28 يناير 2026، من <https://bn.wikipedia.org/wiki/>
13. ويكيبيديا البنغالية، "شهيد مينار، كولكاتا"، تم الاطلاع عليه في تاريخ الدخول، https://bn.wikipedia.org/wiki/شهيدي_مينار_كولكاتا
14. إسلام، سراجول. 2014، 5 أغسطس. جسر كلكتا-هاورا. في بنغلاديا. تم الاسترجاع في 28 يناير 2026، من <https://bn.banglapedia.org/index.php?title>

.15 شوبهنكار دوتا، مقال "هزار دواري"، نشر في
عام 2018، تمت المراجعة
من
[https://duttasubhankar.wordpress.com/tag/hazar
duari/](https://duttasubhankar.wordpress.com/tag/hazar-duari/)

Creative Commons License

This article is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution–Non-commercial–No Derivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0) License. This license permits users to copy and redistribute the material in any medium or format for non-commercial purposes only, provided that appropriate credit is given to the original author(s) and the source. No modifications, adaptations, or derivative works are permitted.

About the Corresponding Author

Mr. Biswajit Sarkar is a researcher in the Department of Education at Babasaheb Bhimrao Ambedkar University, Lucknow, India. He holds B.A. and M.A. degrees in Education and is qualified for WB SET and UGC NET-JRF. His research interests include Educational Technology, ICT in Education, Educational Psychology, Teacher Education, and Inclusive Education.